

No. 26305

---

**INTERNATIONAL FUND  
FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT  
and  
ALGERIA**

**Loan Agreement—*Cereal and Livestock Development Project for Private Farms in the Wilaya of Tiaret* (with schedules and General Conditions applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Signed at Rome on 17 December 1986**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Fund for Agricultural Development on 16 November 1988.*

---

**FONDS INTERNATIONAL  
DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE  
et  
ALGÉRIE**

**Accord de prêt — *Projet de développement des cultures céréalières et de l'élevage dans les exploitations privées de la Wilaya de Tiaret* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Signé à Rome le 17 décembre 1986**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 16 novembre 1988.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT<sup>1</sup>ACCORD DE PRÊT<sup>1</sup>

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.*

*Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

<sup>1</sup> Came into force on 24 September 1987 by notification from the Fund to the Government of Algeria, in accordance with sections 10.01 and 10.02 of the General Conditions.

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 24 septembre 1987 par notification du Fonds au Gouvernement algérien, conformément aux sections 10.01 et 10.02 des Conditions générales.